



Уважаеми пациенти,

Моля прочетете внимателно тази листовка, тъй като тя съдържа важна за Вас информация. При въпроси се обърнете към Вашия лекуващ лекар или фармацевт.

**Canesten® GYN**  
**вагинални таблетки за 3-дневна терапия**  
**Канестен Гин**  
лекарствено вещество: **Clotrimazol**

**Състав**

**Лекарствено вещество:** 1 вагинална таблетка съдържа 0,2 g clotrimazol.

**Помощни вещества:** Calcium lactate pentahydrate, poly(vinyl-2-pyrrolidone), colloidal silicon dioxide, lactose monohydrate, monohydrate magnesium stearate, maize starch, methylhydroxypropylcellulose, microcrystalline cellulose, lactic acid.

**Лекарствена форма и съдържание на опаковката**

Вагиналните таблетки Canesten GYN са в опаковки, съдържащи 3 вагинални таблетки и 1 вагинален апликатор.

**Свойства**

Вагиналните таблетки Canesten GYN са лекарство за лечение на инфекции на вагината, причинени от фунгии. Лекарственото вещество, clotrimazol, задържа растежа и размножаването на фунгиалните клетки от типа на дрождите, редица други фунгии и някои бактерии.

**Показания**

Инфекции в областта на половите органи (vaginitis) и инфекциозно гнойно вагинално течение, причинени от фунгии (най-вече от *Candida*), трихомонади, както и суперинфекции, причинени от бактерии, чувствителни към clotrimazol.

**Противопоказания**

**Кога не бива да прилагате вагиналните таблетки Canesten GYN?**

Не бива да използвате тези таблетки при известна свръхчувствителност към лекарственото вещество clotrimazol или към някоя от другите съставки.

**Кога трябва да се консултирате с лекар преди да използвате вагиналните таблетки Canesten GYN?**

По-долу са описани случаи, когато използването на продукта може да стане при специални обстоятелства и при особено внимание.

Моля допитайте се до Вашия лекуващ лекар.

- ако болестта се е появила за първи път;
- ако сте имали гъбични инфекции повече от четири пъти през последните 12 месеца.



**Какви предпазни мерки трябва да вземете по време на бременност или ако кърмите?**

Не бива да прилагате вагиналните таблетки Canesten GYN през никой от периодите на бременността, освен под лекарско наблюдение.

**Специални предупреждения**

Няма.

**Взаимодействие с други лекарствени средства**

*Кои други лекарствени продукти се повлияват от 3-дневната терапия с вагинални таблетки Canesten GYN?*

Не е известно взаимодействие с други лекарствени продукти.

**Забележка**

Canesten GYN вагинални таблетки могат да намалят ефективността и сигурността на продукти от латекс (като кондоми и диафрагми) и следователно да намалят надеждността на тези продукти, използвани по едно и също време.

**Дозировка и начин на приложение**

Ако не е предписано нещо друго, използвайте вагиналните таблетки Canesten GYN, както е посочено по-долу. Моля внимателно следвайте указанията, в противен случай продуктът няма да действа по най-добрия начин.

**Колко вагинални таблетки Canesten GYN можете да поставяте и колко често?**

1 вагинална таблетка се поставя всяка вечер в продължение на 3 последователни дни възможно най-дълбоко във вагината.

**Как да прилагате вагиналните таблетки Canesten GYN за тридневна терапия?**

**Поставяне на вагинални таблетки с апликатор**

(фиг. 1)

1. Издърпайте буталото на апликатора докрай. Поставете една вагинална таблетка в него така, че около половината от таблетката да излиза извън апликатора със заоблената си част. Натискайте с пръсти един към друг кръглия край на апликатора, докато правите това.

(фиг. 2)

2. Внимателно вкарайте апликатора с таблетката възможно най-дълбоко във вагината. Най-лесно това се постига, когато пациентката лежи по гръб.

3. Внимателно натиснете буталото на апликатора навътре в него докрай, това действие ще вкара правилно таблетката във вагината. Извадете апликатора.

(фиг. 3)

4. След употреба внимателно почистете апликатора с топла вода (некипяща).



## Поставяне на таблетката без апликатор

(фиг. 4)

### ***Колко продължително можете да използвате вагиналните таблетки Canesten GYN?***

Обикновено се наблюдава ясно изразено подобряване на симптомите, причинени от гъбична инфекция на вагината (напр. сърбеж, гнойно течение, чувство за парене) през първите четири дни от началото на лечението. Ако външните белези на инфекцията не са се изчистили напълно след лечението, следва да се обърнете към лекар.

Лечение в продължение на три последователни дни обикновено е достатъчно за елиминиране на гъбичната инфекция. Въпреки това, ако е необходимо, лечението може да бъде повторено с нов цикъл.

#### **Забележка:**

Ако вагината е суха, е възможно вагиналните таблетки да не се разтворят напълно. Ако това се случи, твърди частици от таблетката излизат от вагината и Ви е ще ги намерите по долното си бельо. В такива случаи лечението трябва да се проведе с вагинален крем.

- При необходимост лечението може да се повтори.
- Тъй като вагината и вулвата обикновено се инфектират едновременно, следва да се проведе комбинирано лечение (лечение и на двете места).
- Да не се провежда лечение по време на менструален цикъл. Лечението трябва да е приключило преди започване на менструацията.

### **Неправилно приложение и предозироване**

*Какво да направите, ако случайно сте забравили да вземете вагинална таблетка за тридневна терапия Canesten GYN?*

Ако сте забравили да си вземете дозата вечерта, можете да я вземете и на следващата сутрин. Ако и тогава забравите да вземете лекарството, просто използвайте една вагинална таблетка следващия път и продължете с лечението, както Ви е препоръчано.

*Какво да направите, ако желаете да прекратите лечението или да го прекъснете по-рано?*

За да излекувате напълно инфекцията и да предотвратите рецидив, би трябвало да не прекратявате или прекъсвате по-рано лечението си без консултация с лекар. Ако прекъснете лечението, оплакванията може да се появят отново, тъй като фунгалната инфекция вероятно не е напълно излекувана. Следователно лечението не бива да се прекратява преди симптомите да са изчезнали, и да продължи системно три дни (както е препоръчано в Глава "Дозировка и начин на прилагане").

### **Нежелани реакции**

*Кои странични ефекти могат да се появят по време на тридневната терапия с вагиналните таблетки Canesten GYN?*



На засегнатите места могат да се появят реакции на кожата (напр. парене, боцкане, зачервяване). В изолирани случаи могат да се появят реакции на системна свръхчувствителност с променлива интензивност. Тези реакции могат да засегнат кожата (например сърбеж, зачервяване), дишането (напр. задъхване), кръвообръщението (напр. хипотония, изискваща лечение, или просто замъглено съзнание) или стомашно-чревния тракт (напр. повръщане, диария).

***Какво да се направи при поява на тези нежелани реакции?***

При първоначална поява на горепосочените нежелани реакции или при влошаване на симптомите прекъснете терапията с вагиналните таблетки Canesten GYN и се консултирайте с лекар.

Ако забележите нежелани реакции, които не са посочени в листовката, информирайте лекуващия лекар или Вашия фармацевт.

**Информация за срока на годност**

Срокът на годност е отпечатан на картонената опаковка и на блистера. Не използвайте продукта след срока на годност.

**Лекарствените продукти се съхраняват на недостъпни за деца места.**

**Притежател на разрешението за употреба, производител**

Bayer HealthCare AG  
D-51368 Leverkusen, Germany

**Дата на последна редакция на листовката**

Юни 2001 г.

